

★ご参加ください★

日本語教室学習発表会

日時：3月18日(日) 10:00~12:00

場所：南丹市国際交流会館 2階 研修室

日本語教室の学習者が日頃の学習の成果を発表します。



★みんなで体験しよう★

チャレンジ！本格・中国料理2

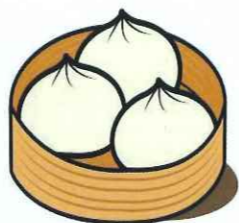
日時：3月25日(日) 10:00~14:00

場所：八木公民館 2階 調理室

講師：井上 由美さん 大西 継娜さん

費用：500円(※実費、会員割引あり) 定員：15名(先着順)

南丹市在住の中国出身のみなさんから、本格的な「肉まん」の作り方を教えてもらいます。



イベントのお申し込みやお問い合わせ、

くらしの相談などは、

協会事務局までお気軽にどうぞ！

(火)~(金) 12:30~16:30

TEL0771-63-1840



～ボランティア募集～

- 通訳・翻訳
- 日本語支援
- イベント
- 他にもいろいろあります！

☆あなたも会員になりませんか☆

南丹市国際交流会館では、当協会の趣旨に

ご賛同いただける会員を募集しています。

あなたの力、技術、好奇心、笑顔……を

活かして、国際交流活動を一緒に楽しみましょう！

	年会費
一般会員	1000円
学生会員 (高校生以上)	500円
企業・団体会員	5000円 /1口

Nantania International Association

南丹市国際交流会

〒622-0004 京都府南丹市園部町小桜町62-1 国際交流会館2F
62-1 Kozakura-machi, Sonobe-cho, Nantan-shi, Kyoto
Phone:0771-63-1840 Fax:0771-63-1841



NO-HELLO ニュース

NO. 20 2018年3月発行

編集●南丹市国際交流会館・啓発委員会

発行●南丹市国際交流会館

Nantan International Association

〒622-0004 南丹市園部町小桜町62-1

南丹市国際交流会館2階

TEL:0771(63)1840 FAX:0771(63)1841

E-MAIL:nantania@office.zaq.jp

発行人●井尻 治

NO-HELLO ニュース

〒622-0004 京都府南丹市園部町小桜町62-1 南丹市国際交流会館2階

TEL:0771(63)1840 FAX:0771(63)1841 E-MAIL:nantania@office.zaq.jp

なんたにあん kids' カーニバル

2017. 11. 19

今年度の「なんたにあんキッズカーニバル」は、南丹市情報センター25周年事業の一つのイベントとして行い、色々な国の遊びや文化を知りながら交流を深めました。初めて開催した世界の衣装を着てのファッションショー「なんたにあん コレクション」も多くの市民のみなさんのご参加をいただき、盛り上がりました。この「なんたにあんキッズカーニバル」が、世界のさまざまな国や地域の人々について興味や関心を持っていただける機会となることを期待しています。

ご協力いただいた皆さま、ありがとうございました。



【あそび・文化紹介】ベトナム、中国、ペルー、ニュージーランド、フランス、韓国、ミャンマー

【国際協力の活動紹介】JICA関西、NICCO 日本国際民間協力会



事業報告



2017. 12. 17

外国人のための安全・防災教室

外国人7名と外国人の方を雇用する企業の方に
ご参加を頂き、市役所の方から地震や台風、避難
所についての話を聞いたり、起震車での地震体験
非常保存食の試食をしたりしました。警察署の方
からは、自転車の交通ルールや盗難に遭った時の
対応、通報の仕方を教えていただきました。後日、
技能実習生の雇用企業にも内容を報告しました。
今後も、南丹市で外国人が安全・安心に暮らせる
よう取り組んでいきます。



2018. 1. 20

多文化共生ワークショップ 「日本代表ってなに？」

講師に同志社女子大学教授の藤原孝草さんを迎え、
「日本代表ってなに？」というテーマについて、
出生地やルーツ、言語、文化などの多様化する「
日本人」やその基準、アイデンティティについて、
グループに分かれてカードを使って考えました。
参加者からは、「多文化共生を進めることは、南丹
市での地域づくりにもつながっている」という
意見が出され、活発な意見交流を行いました。



2018. 2. 13

サイパン島青少年との交流事業

今年もサイパン島より15名の訪問団が南丹市を
訪れました。市内工場の見学の後、遊youひよし
で交流会を行い、書道、けん玉、羽子板の絵付け
など、日本文化を楽しんでいただきました。参加
した南丹市内の中学生が折り紙の「手裏剣」を
訪問団の学生に教え、お互いに自分の知っている
日本語と英語や、身振り手振りでコミュニケーション
を取るといふ微笑ましい場面も見られました。



2018. 2. 14

園部第二小学校・外国人紹介事業

6年生の社会科の授業で、京都伝統工芸大学校で
陶芸を学ぶ、韓国出身の李美京さん中国出身の
呂雪韵さんに自国の文化や気候、人々や街の様子
についてのお話をさせていただきました。子どもた
ちからは、「中国や韓国の人は日本のことをどう
思っているのか」などの質問が出され、お二人は、
「韓国の人も中国の人も日本のことを好きな人が
多く、お互いのことをもっと知るために、交流し
コミュニケーションすることが大切」と答えておられました。



南丹市国際交流協会では、「多文化共生」をキーワードに、
世界に開かれた「ひと」と「まち」づくりをめざし、さまざまな事業を行っています。
市民のみなさまの参画をお待ちしております。